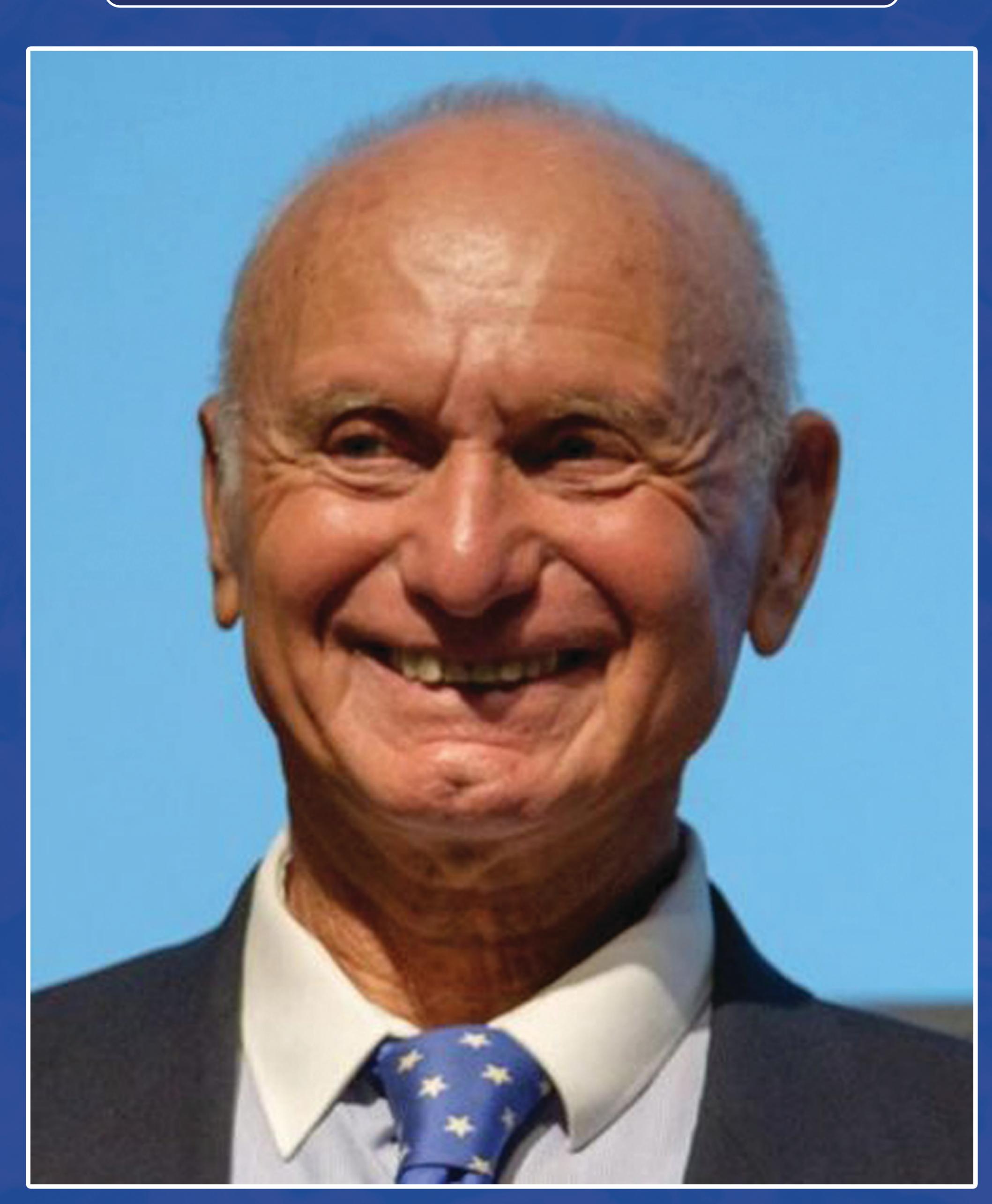




CONTRIBUȚII ALE EVREIMII TIMIȘORENE LA BOGĂȚIA MULTICULTURALĂ A ORAȘULUI - PERSONALITĂȚI DE MARCĂ

CONTRIBUTIONS OF TIMIȘOARA'S JEWISH COMMUNITY TO THE MULTICULTURAL RICHNESS OF THE CITY - FAMOUS PERSONALITIES

Abraham Klein



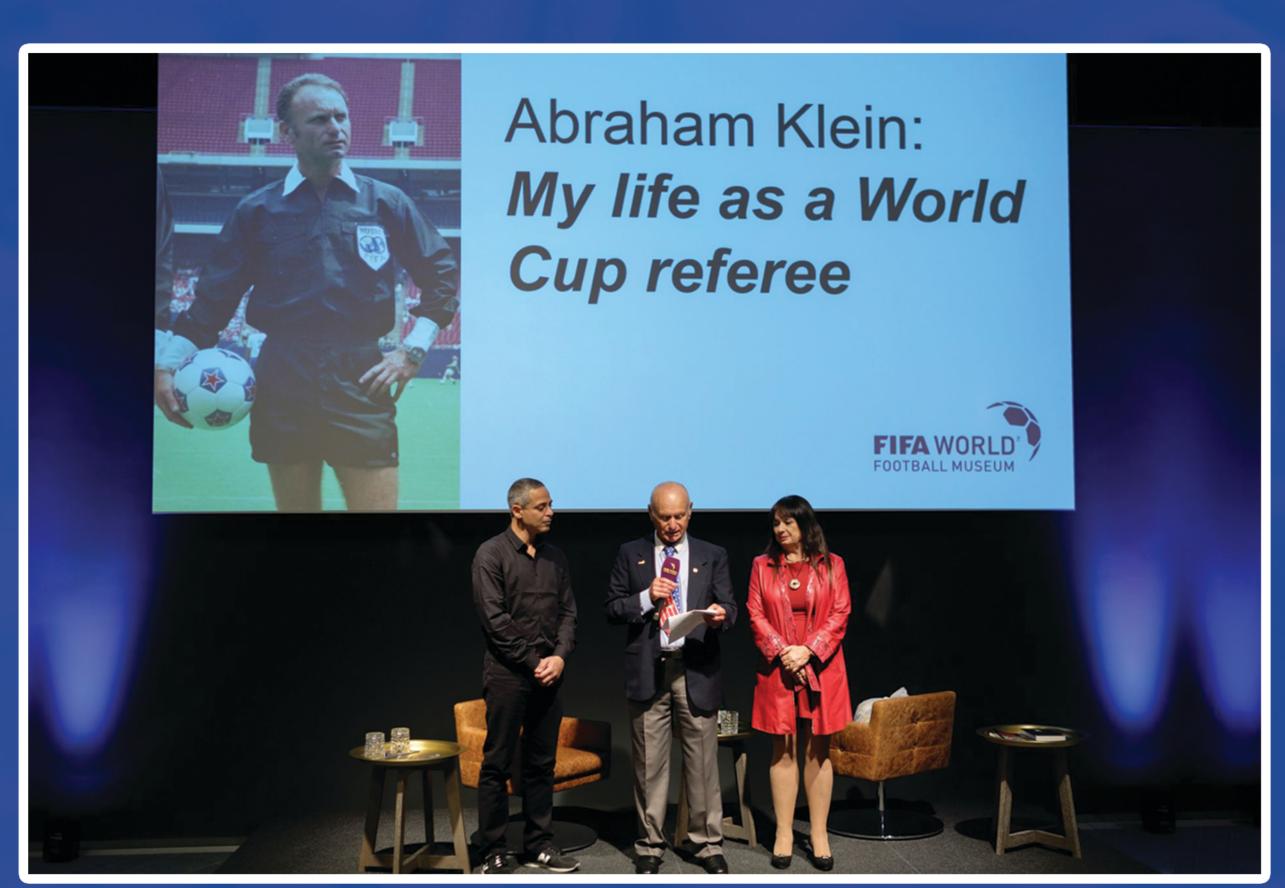
Abraham Klein este fost Arbitru Internațional de Fotbal FIFA, născut la Timișoara, în 29 martie 1934. Mama era din Transilvania, iar tatăl, Vilmos Klein, era din Budapesta. La vârsta de 3 ani rămâne singur cu mama, tatăl emigrând în Israel. În 1948 Abraham Klein a emigrat la rândul său în Israel. A fost sportiv și jucător de fotbal, dar nu s-a distins în mod deosebit prin calitățile sale sportive. Printr-o întâmplare, a înlocuit pe un arbitru amator, descoperindu-și astfel pasiunea vieții și talentul de arbitru. Klein a arbitrat primul meci în liga israeliană în 1958, la 24 de ani, iar șase ani mai târziu avea să debuteze internațional într-un amical dintre Israel și Olanda. În 1965, a arbitrat cel mai mare meci din cariera sa de până atunci, Italia – Polonia, meci din calificările Cupei Mondiale, în fața a 80.000 de spectatori.

Abraham Klein is a former FIFA International Football Referee, born in Timisoara, on March 29, 1934. His mother was from Transylvania, and his father, Vilmos Klein, was from Budapest. At the age of 3, Abraham Klein was left alone with his mother, his father emigrating to Israel. In 1948, Abraham Klein emigrated to Israel. He was a sportsman and a football player, but he was not particularly distinguished by his sporting skills. By chance, he replaced an amateur referee and discovered his lifelong passion and talent as a referee. Klein refereed his first match in the Israeli league in 1958, at the age of 24, and six years later he made his international debut in a friendly match between Israel and the Netherlands. In 1965, he refereed the biggest match of his career so far: Italy - Poland in the World Cup qualifiers, in front of 80,000 spectators.





A participat la Cupa Mondială FIFA în 1970, 1978, 1982 și la Jocurile Olimpice în 1968 și 1976. Partide memorabile arbitrate: Anglia – Brazilia 0-1 (Mexic 1970), Argentina – Italia 0-1, Brazilia – Italia 2-1 (Argentina 1978) și Italia – Brazilia 3-2 (Spania 1982), arbitru de linie la finala Campionatului Mondial din 1982. Klein a fost singurul arbitru care a arbitrat trei meciuri la Cupa Mondială din 1978. După abandonarea activității de arbitru devine Președinte al Comisiei Arbitrilor din Israel, membru de onoare al FIFA și delegat UEFA.



He attended the FIFA World Cup in 1970, 1978, 1982 and in the Olympic Games in 1968 and 1976. Memorable matches refereed: England - Brazil 0-1 (Mexico, 1970), Argentina - Italy 0-1, Brazil - Italy 2-1 (Argentina, 1978) and Italy - Brazil 3-2 (Spain, 1982); Klein ran the line to the Brazilian referee Arnaldo Coelho in the 1982 World Cup final. Klein was the only referee officiating three matches during the World Cup 1978. After resigning, he became President of the Israeli Referees Commission, an honorary member of FIFA and a UEFA delegate.

Surse text și fotografie / Text and photo source:
Material pus la dispoziția Municipiului Timișoara de Dna. Georgeta Livia Neumann Herzfeld / Material made available to the Municipality of Timișoara by Mrs. Georgeta Livia Neumann Herzfeld